

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 31.03.2015

aruandeaasta lõpp: 31.12.2015

nimi: MTÜ Eesti Kohapärimuse Keskus

registrikood: 80383305

tänava/talu nimi, Tähtvere tn 57
maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihtnumber: 51007

telefon: +372 53405189, +372 56568436

e-posti aadress: info@ekoke.ee

veebilehe aadress: www.ekoke.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	9
Bilanss	9
Tulemiaruanne	10
Rahavoogude aruanne	11
Netovara muutuste aruanne	12
Raamatupidamise aastaaruande lisad	13
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	13
Lisa 2 Seotud osapooled	13
Aruande allkirjad	14

MTÜ Eesti Kohapärimuse Keskus

Tegevusaruanne

2015

Jüri Metssalu

Tartu 2016

Sissejuhatus

MTÜ Eesti Kohapärimuse Keskus on loodud 29. märtsil 2015 Tartus Mari-Ann Remmeli ja Jüri Metssalu poolt eesmärgiga väärtustada ja tutvustada Eesti kohapärimust, pärimuspaiku ja keskkonnatunnetust. Eesmärgi täitmiseks kasutab MTÜ muuhulgas järgmisi meetmeid:

1. viib ellu uurimistöid: teeb arhiivitöid varem pärimuspaikade kohta kogutud teabe koondamiseks ja süstematiseerimiseks; teeb välitöid kohapärimuse kogumiseks ja maastikuobjektide inventeerimiseks; teostab arheoloogilisi uuringuid; tegeleb arhiivi- ja välitöödel kogutud teabe teadusliku analüüsimisega;
2. teeb koostööd Eesti Kirjandusmuuseumi Eesti Rahvaluule Arhiivi, Tartu Ülikooli Arheoloogia ja Ajaloo Instituudi, Eesti Keele Instituudi, Muinsuskaitseameti, Keskkonnaameti jt pärimuspaikade uurimise ja hoidmisega seotud asutustega ja inimestega;
3. annab välja trükiseid, filme, internetiteavikuid jms;
4. korraldab loengukursuseid, seminare, ettekandekoosolekuid, koolitusi, info- ja õppepäevi ning näituseid;
5. viib läbi ekskursioone ja matkasid;
6. tegeleb maastikuobjektide korrastamise ja tähistamisega ning matkaradade kavandamise, tähistamise ja hooldamisega;
7. eraldab stipendiume;
8. nõustab õpilasi, õpetajaid, üliõpilasi, koduloolasi, kohalikke kogukondi, maaomanikke, omavalitsusi, planeeringute koostajaid, riigiametnikke, teadlasi, ettevõtjaid jt;
9. tegeleb pärimuspaikade, kohapärimuse ja keskkonnahoiu populariseerimisega;
10. teeb rahvusvahelist koostööd pärimuspaikade uurimise ja hoidmisega tegelevate asutuste ja inimestega;
11. tegeleb pärimuspaikade hulgas ka Eesti looduslike pühapaikade uurimise, hoidmise ja tutvustamisega;
12. uurib, väärtustab ja tutvustab keskkonnakogemusi ka isiklikus plaanis ja loomingus.

Esimesel tegevusaastal oleme ühingu eesmärgi saavutamiseks:

- 1) planeerinud ja teostanud koostööd ettevõtjate, Muinsuskaitseameti, Eesti Rahvaluule Arhiivi, koolide, kogukondade, vallavalitsuste, mittetulundusühingute ja muuseumidega;
- 2) korraldanud kursuseid, esinenud koolitustel, konverentsidel, teabepäevadel jm;
- 3) kogunud kohapärimust ja kaardistanud pärimuspaiku, viinud läbi arheoloogilisi uuringuid;
- 4) loonud ühingu kodulehe;
- 5) korraldanud ja juhtinud ekskursioone ja matkasid;
- 6) koostanud matkamarsruute;
- 7) koostanud ekspertiisi.

Järgnevalt on kõiki 2015. aasta tegevusi veidi lähemalt tutvustatud:

I Koostöö

Kevadel koostasime MTÜ Arheopolis kaudu MTÜ-le Kildu Külade Ühendus Suure-Jaani kihelkonna kohapärimuse ülevaate. Kildu Külade Ühendusega jätkus koostöö ka edaspidi: 19. juunil tutvustas Jüri Metssalu Suure-Jaani valla kultuuritöötajatele kohapärimuse uurimise allikaid ja metoodikat ning viis läbi ekskursiooni Eesti Rahvaluule Arhiivis.

17. aprillil osales Jüri Metssalu Mahtra Talurahvamuuseumis A. Kruusimägi raamatu „Juuru kihelkond“ esitlusel ja uuendas ühtlasi suhteid muuseumi töötajatega.

Koostöös ettevõtja Kristjan Niidasega arendas Jüri Metssalu kevadel ja suvel uusi marsruute pühapaigamatkadeks Harju maakonnas.

Eesti Kirjandusmuuseumi Eesti Rahvaluule Arhiivi oleme MTÜ kaudu toetanud välitööde läbiviimisel Matsalu ja Vilsandi rahvuspargis ja Hageri kihelkonnas (jalgrataste vedu, transpordikulu, kontorikulu, töövahendid).

Koostöös Nabala kogukonna eestvedajatega on Mari-Ann Remmelil ettevalmistamisel piirkonna kohapärimuse raamat.

Augustis nõustasime Muinsuskaitseametit ajaloolise Harjumaa looduslike pühapaikade uuringu planeerimisel.

Sügisel osales Jüri Metssalu Juuru ja Kose kihelkonna ja Mahtra looduskaitseala ümbruse elanike keskkonnaühenduse Ulmulised loomisel. 24. septembril toimus Juuru Rahvamajas Jüri Metssalu kutsel uue ühenduse esimene koosolek, 22. detsembril asutamiskoosolek.

Jüri Metssalu on osalenud MTÜ Inglise Arendusselts eestvõttel valmiva Inglise küla raamatu planeerimises.

II Kursused, koolitused, konverentsid

Sügisel valmistas Jüri Metssalu ette 16. jaanuaril alanud uue kohapärimuse kursuse kogukondadele, kohalikele uurijatele, õpilastele, õpetajatele, turismi- ja kultuuritöötajatele. Kohapärimuse Keskuse ja kursuste tutvustamiseks valmis MTÜ koduleht aadressil www.ekoke.ee. Jüri Metssalu jagas kursuste kohta teavet ka paberkandjal (trükitud OÜ-s Adograaf) ning meedias.

Kursuste juurde moodustasime käsiraamatukogu, mille jaoks oleme esimese majandusaasta jooksul otnud: A. Kruusimägi raamatu „Juuru kihelkond“ Mahtra Talurahvamuuseumilt, DVD Inglise lugudega A. Hindremäelt (OÜ Kredor), C.R. Jakobsoni „Kolm isamaakõnet“ ja „Tori kihelkonna kroonika“ C.R. Jakobsoni Talumuuseumilt.

23. aprillil osales Jüri Metssalu Kurgjal C.R. Jakobsoni Talumuuseumi konverentsil „Vändra ja Kurgja esmamainimisest 500 aastat“ ettekandega „Looduse hingestatusest ja pühapaikadest Vändra kihelkonna Kastna Hiemäe näitel“

Koostöös MTÜ Kildu Külade Ühendusega tutvustas Jüri Metssalu 19. juunil Suure-Jaani valla kultuuritöötajatele kohapärimuse uurimise allikaid ja metoodikat ning viis läbi ekskursiooni Eesti Rahvaluule Arhiivis.

11. juulil kõneles Jüri Metssalu X Juuru kihelkonna päevade ajalookonverentsil Pirgu mõisas Pirgu piirkonna muististest ja pärimuspaikadest.

21. novembril pidas Jüri Metssalu Käsmu Meremuuseumis Lahemaa rannakülade mälumaastike infopäeval ettekande kohapärimusest Maa-ameti mälumaastike kaardirakenduses Matsalu ja Vilsandi rahvuspargi näitel, osaledes ka järgneval metoodilisel arutelul.

2. detsembril esines Jüri Metssalu Mahtra Talurahvamuuseumi pärandipäeval ettekandega "Vanades folkloorikogudes esinevad motiivid täna maal elavate inimeste keskkonnatunnetuses" ja näitas videosalvestusi välitöödelt rahvusparkides ja Juuru kihelkonnas.

3. detsembril kõneles Jüri Metssalu Rahvakultuuri Keskuse koolitusel „Kuidas uurida vaimset pärandit?“ kohapärimuse uurimise allikatest ja metoodikast.

III Uuringud

15. ja 16. aprillil tegi Jüri Metssalu välitööd Juurus Helju Jõestet küsitledes ja Hõreda kalmet uurides.

17.-21. mail toimusid Reeli Reinausi juhitud Hageri kihelkonna kohapärimuse välitööd, millel osalesid ka Jüri Metssalu ja Mari-Ann Remmel.

8. juunil tegi Mari-Ann Remmel intervjuusid Nabalas ja Jüris.

8.-19. juunil toimusid Reeli Reinausi juhitud Hageri kihelkonna kohapärimuse välitööd, millel osalesid ka Jüri Metssalu ja Mari-Ann Remmel.

22. juunil osales Jüri Metssalu arheoloogilistel kaevamistel Rapla maakonnas Kohila vallas Lohu linnusel.

27. juunil toimus Jüri Metssalu juhtimisel pärimusmatk Harju ja Viru looduslikes pühapaikades.

6. ja 10. juulil uuris Jüri Metssalu Juuru kihelkonna päevade ettekande jaoks Seli ja Pirgu lohukive.

12.-17. juulil toimusid Eesti Rahvaluule Arhiivi kohapärimuse tööühma välitööd Saaremaal Vilsandi rahvuspargis, millel osalesid ka Mari-Ann Remmel ja Jüri Metssalu.

Juulis ja augustis tegi Jüri Metssalu Juuru vallas Helda külas Mikhkli talu õuel arheoloogilisi uuringuid ja leidis hulgaliselt muinas- ja keskaegset keraamikat.

Augustis osales Mari-Ann Remmel ERA kohapärimuse tööühma välitöödel Matsalu rahvuspargis.

24. augustil kogus Mari-Ann Remmel pärimust Nabalas.

9. septembril intervjueris Jüri Metssalu Mahtas Ilmar Volratit.

12.-17. septembrini osalesid Mari-Ann Remmel ja Jüri Metssalu rahvusparkide mälumaastike jätkuprojekti välitöödel Matsalu rahvuspargis.

20. septembril intervjueris Jüri Metssalu Hageris koos Igor Volkega Juri Valget.

26. detsembril küsitles Mari-Ann Remmel Jüri Milvi Remmelit „Minu maastike“ kogumisvõistluse jaoks.

IV Koduleht

Jüri Metssalu koostas sügisel MTÜ-le kodulehe aadressil www.ekoke.ee. Domeen ja kodulehe alus on OÜ-lt Elkdata.

V Ekskursioonid, matkad

23. mail juhtis Jüri Metssalu pärimusmatka Harjumaa idaosa looduslikes pühapaikades.

19. juunil tutvustas Jüri Metssalu Suure-Jaani valla kultuuritöötajatele kohapärimuse uurimise allikaid ja metoodikat ning viis läbi ekskursiooni Eesti Rahvaluule Arhiivis.

6. augustil juhtis Mari-Ann Remmel pärimusmatka Nabala-Paekna matkarajal.

19. septembril toimus Jüri Metssalu juhtimisel pärimusmatk Juuru vallas Pirgu külas.

17. oktoobril toimus Jüri Metssalu juhtimisel Mahtas looduskaitseala ümbruse ning Juuru ja Kose kihelkonna elanike uue keskkonnaühenduse esimene matk Ulmu allikale.

25. oktoobril korraldas Jüri Metssalu Mahtas looduskaitsealal Nõrava külas uue keskkonnaühenduse matka, mida juhtis kogenud loodusemees Arne Kivistik.

VI Matkamarsruudid

Aprillis, mais, juunis ja augustis arendas Jüri Metssalu koostöös ettevõtja Kristjan Niidasega Harjumaa pühapaigamatkade marsruute. Toimusid kaks esimest proovimatka: 23. mail juhtis Jüri Metssalu pärimusmatka Harjumaa idaosa looduslikes pühapaikades ja 27. juunil toimus Jüri Metssalu juhtimisel pärimusmatk Harju ja Viru looduslikes pühapaikades.

VII Ekspertiis

Augustis teostas MTÜ Muinsuskaitseameti tellimusel ekspertiisi ajaloolise Harjumaa looduslike pühapaikade uuringu planeerimiseks.

VIII Taotlused toetuseks

Augustis ja oktoobris koostas Jüri Metssalu Eesti Kultuurkapitalile taotlused kahe MTÜ projekti rahastamiseks: 1) Juuru kihelkonnas 2009. aastal kogutud kohapärimuse valimine avaliku andmebaasi ja raamatu jaoks, 2) Kohapärimuse kursused Rapla maakonna külade uurijatele. Eraldati vastavalt 600 ja 500 eurot. Tegevused toimuvad 2016. aastal.

IX Muu

19. oktoobril andis Jüri Metssalu intervjuu Raadio 7-le kõneldes muuhulgas Juuru kihelkonna kohapärimusest ja kohapärimuse uurimisest laiemalt.

20. oktoobril osales Jüri Metssalu KÜSKi koolitusel Tartus ja 4. detsembril arheoloogia päeval Tallinnas.

Kinnitatud juhatuse koosolekul 30. mail 2016.

Mari-Ann Remmel /allkirjastatud digitaalselt/ Jüri Metssalu /allkirjastatud digitaalselt/

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015
Varad	
Käibevara	
Raha	1 083
Kokku käibevara	1 083
Kokku varad	1 083
Kohustused ja netovara	
Kohustused	
Lühiajalised kohustused	
Võlad ja ettemaksed	278
Kokku lühiajalised kohustused	278
Kokku kohustused	278
Netovara	
Aruandeaasta tulem	805
Kokku netovara	805
Kokku kohustused ja netovara	1 083

Tulemiaruanne

(eurodes)

	31.03.2015 - 31.12.2015	31.03.2015 - 31.03.2015
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	60	0
Annetused ja toetused	600	0
Tulu ettevõtlusest	1 044	0
Muud tulud	600	0
Kokku tulud	2 304	0
Kulud		
Mitmesugused tegevuskulud	-1 278	0
Muud kulud	-221	0
Kokku kulud	-1 499	0
Põhitegevuse tulem	805	0
Aruandeaasta tulem	805	0

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	31.03.2015 - 31.12.2015	31.03.2015 - 31.03.2015
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	805	0
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	278	0
Kokku rahavood põhitegevusest	1 083	0
Kokku rahavood	1 083	0
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1 083	0
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 083	0

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
Aruandeaasta tulem	0	0
Aruandeaasta tulem	805	805
31.12.2015	805	805

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Eesti Kohapärimuse Keskus MTÜ on koostanud 2015.a raamatupidamise aastaaruande Raamatupidamise seaduse alusel Eesti hea raamatupidamistava arvestuspõhimõtete kohaselt. Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsipidega ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.

Eesti Kohapärimuse Keskus MTÜ arvestusvaluuta ja aruandlusvaluuta on euro (EUR), aruande arvnäitajad on esitatud täissummades.

Raha

Rahana käsitletakse rahavoogude aruandes pangakonto saldosisid. Sularahas MTÜ ARB ei arveldanud 2015 aastal.

Nõuded ja ettemaksed

Lühiajalisi nõudeid kajastatakse tõenäoliselt laekuvas summas. Nõuete inventeerimisel hinnatakse iga nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivarana on bilansis kajastatud varad, maksumusega üle 500 euro ühiku kohta või kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses ja mida on vähendatud akumuleeritud kulumis võrra. Materiaalset põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil. Rahastaja nõudel võetakse põhivara bilansis arvele ka väiksemas väärtuses. Juhul kui bilansipäeval selgub, et vara kaetav väärtus on langenud alla bilansilise jääkväärtuse, hinnatakse põhivara alla kaetava väärtuseni, milleks on kõrgem alljärgnevatest:

- kasutusväärtus
- vara kasutamisest ja kasutamisejärgsest müügist saadaolevate rahavoogude nüüdiseväärtus;
- neto-müügihind
- turuhind miinus müügiga seotud kulud.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 500

Lisa 2 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2015	31.03.2015
Füüsilisest isikust liikmete arv	2	2

Eesti Kohapärimuse Keskus MTÜ juhatuse liikmed ei saa liikme tasusid.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.05.2016

MTÜ Eesti Kohapärimuse Keskus (registrikood: 80383305) 31.03.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JÜRI METSSALU	Juhatuse liige	30.05.2016
Resolutsioon:	Kinnitan MTÜ Eesti Kohapärimuse Keskus 2015. aasta aruande.	

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Teadus- ja arendustegevus sotsiaal- ja humanitaarteaduste vallas	72201	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 56568436
Mobiiltelefon	+372 53405189
E-posti aadress	info@ekoke.ee
Veebilehe aadress	www.ekoke.ee